

同意書

CONSENT AND RELEASE

日付 /Date: 年 月 日

私は貴社航空便による私のペットの運送に当たり、当該運送中に発生したペットの死傷について、その原因が自然的原因（航空機内の気圧や温度等の変化を含む）、動物自身もしくは他の動物のウイルス・微生物による感染、梱包の欠損にある場合、貴社に対して一切の責任を問わないことに同意します。

On requesting transport of my pet on a flight operated by your company, I hereby agree that I will hold your company harmless in the event of the death or injury of my pet during transport in case its death or injury is caused by natural causes(including changes in air pressure,temperature or such inside the aircraft),infection by viruses or microorganism of the animal itself or other animal(s),or damage to the packaging.

お客様ご記入欄 (To be completed by the passenger)

お名前	
Full Name of Passenger	
ご住所	
Address	
ペットの種類（犬の場合のみ）	
Breed(for Dogs only)	

係員記入欄 (To be completed by the agent)

ペットの種類 Kind of Pet(s)	<input type="checkbox"/> 犬 (Dog) <input type="checkbox"/> 猫 (Cat) <input type="checkbox"/> 小鳥 (Bird)					
	<input type="checkbox"/> その他 (Others) []					
搭乗便 Flight	便名 / 日付					
	Flight No.					
	区間 Portion	出発地 From	到着地 To			
手荷物合符番号 Baggage Tag Serial No.						

ご署名 (Passenger's Signature)

※ご記入頂いた個人情報は、本目的以外には使用いたしません。あらかじめお客様の同意がある場合、及び法令等に基づき要請された場合を除き、お客様の個人情報を第三者に提供開示いたしません。

UGZ 2009/04